

ИЗ ИСТОРИИ ШВЕЙЦАРСКОЙ КОЛОНИЗАЦИИ ЮГА РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ

В статье показано, что при колонизации и развитии пустынных земель на Юге Российской империи в XVIII – XIX вв. переселенцы из Швейцарии сыграли значительно большую роль, чем принято считать. Представлен ряд архивных и иных документов, доказывающих точку зрения авторов. Раскрыты некоторые особенности швейцарской колонизации в Поволжье и на Украине.

Ключевые слова: швейцарская колонизация, документальные источники, Юг Российской империи.

У статті показано, що при колонізації та розвитку пустинних земель на Півдні Російської імперії у XVIII – XIX ст. переселенці із Швейцарії зіграли значно більшу роль, чим прийнято вважати. Оприлюднено ряд архівних та інших документів, що доказують точку зору авторів. Розкрито деякі особливості швейцарської колонізації на Поволжі та в Україні.

Ключові слова: швейцарська колонізація, документальні джерела, Південь Російської імперії.

The article shows that the immigrants from Switzerland played a much greater role in colonization and development of desert land in the South of the Russian Empire in the 18 – 19 centuries than is commonly believed. A number of archival and other documents proving the point of view of the authors are presented. Some features of the Swiss colonization in the Volga region and Ukraine are revealed.

Keywords: Swiss colonization, documentary sources, the South of the Russian Empire.

В XVIII веке правительство Российской империи, заинтересованное в заселении захваченных у монгольских кочевников земель на Волге и отвоеванных у турок земель на юге страны, нуждалось в прилежных, способных специалистах, и, прежде всего – в крестьянах. Для этой цели императрица Екатерина II, а позже и Александр I приглашали иностранных переселенцев. В 1762 году манифестом Екатерины II от 4 декабря было объявлено «... всем иностранцам дозволяем в Империю нашу въезжать и селиться, где кто пожелает во всех наших Губерниях» [12, с. 24].

В Швейцарии, как и во многих странах Европы, стала проводиться широкая кампания по вербовке жителей для их переселения в Россию. Вербовкой и отправкой колонистов в Россию занимались, наряду с государственными служащими, и частные предприниматели. Таких людей называли «вызывателями».

Одним из трёх юридических лиц, получившим право набирать колонистов из Швейцарии, организовывать в России поселения, управлять ими и брать часть дохода в свою пользу, было товарищество швейцарца

барона Кано де Борегарда из Нёвшатель [10, с. 12]¹¹⁵.

Договор русского правительства с вызывателем Борегардом был заключён 19 мая 1765 г. на три года. Борегард обязался мобилизовать для переселения более четырёх тысяч семей, преимущественно из Швейцарии.

В архиве города Цюрих сохранился рекламный проспект, вербовавший швейцарцев для поволжской колонии Катаринен-Лен¹¹⁶ «Сообщение и пояснения о пользе и преимуществах населения Катаринен-Лен или основание господства на швейцарской основе»¹¹⁷ (см. Документ 1).

¹¹⁵ Двумя другими вызывателями были швейцарцы Ганс Каспар Эшер и Луи Венсен Тардан.

¹¹⁶ Поселение, получившее название в честь Екатерины II, Катариненштадт.

¹¹⁷ Staatsarchiv Zürich A 174. Оригинальное название: «Bericht und Erläuterung von den Vorteilen und Vorzügen der Bevölkerung der CATHARINEN-LEHN oder Herrschaft auf Schweizerischem Fuß eingerichtet».

Bericht und Erläuterung
von den
Vortheilen und Vorzügen der Bevölkerung
der
S a t b a r i n e n - L e n ,
oder
Herrschaft auf Schweizerischem Fuß eingerichtet.

Der Sitz von diesem Lande befindet sich 50. und 52. Grade der Ent-
fernung, gegen über von S a r a t o f f, an dem Wolgastrom, ein
Climat ziemlich ähnlich dem von Lyon in Frankreich; die Kälte ver-
führt man kaum mehr als 3. Monate, und das Erdreich von gu-
ter schwargleicher Beschaffenheit, ist von unvergleichlicher Frucht-
barkeit, erträgt mit sehr wenig Mühe, ohne Düng, die Saat 15. oder 16.
doppelt. Es sind unkreitige Proben dessen, daß die neuen Colonisten, welche
vergangenen Frühjahrs daseibst angelangt, die Saat von Erbsen, hundertfach
eingereidet haben, die in Eil und sehr spät gesät worden.

Das Mattland ist von sonderbarer Kostbarkeit, und das Vieh sehr zahl-
reich; die Kühe sind gleich den Holländischen, sowohl an Güte als Größe,
und die Pferde unvergleichlich zum Lauffen und zur Arbeit, kosten nicht mehr
wegen grosser Anzahl, als 5. oder 6. Rublen; (eine Rubel thut 30. Bogen
Reichsgeld,) eine Kuh 4. Rublen, das beste Fleisch von Ochsen, Schaaften, Käl-
bern und Schweinen verkauft sich für ein Luzerschilling, oder ein Kreuzer
Reichsgeld das Pfund.

Allerhand Gattung Früchte wachsen nach Willkür Weizen, Roggen, Tü-
ckenbohnen, Bohnen, Erbsen, Gersten, Haber, Hirz, Fench, Hanf und Flach 2c.
Das Erdreich in einigen Gegenden ist auch sehr tauglich zum Weiland, und
hat schon in anstossendem Gebirge sehr gute Trauben und Weine; und der
wilde Maulbeerbaum befindet sich auf den Inseln obbermeldten Flusses, welcher zur
Nahrung der Seidenwürmer grossen Nutzen bringen kan; die Kirschen und
andere Früchte wachsen in grosser Menge, und die Gartenkräuter sind fast un-
sonst zu haben, auch in dem grössten Winter sehr wohlfeil; der Sparg wächst
in Matten und in Feldern, wie auch die Hyazinthen, Tulipa und andere Blu-
men.

Das Gras war schon den 1sten April eines halben Manns hoch, nach
Zeugniss einiger glaubwürdiger Colonisten, die dort süsshaft sind. Allerley
Wildvocat und Geflügel sind dort im Ueberflus, wie auch allerhand Gattung
Fisch, die in grosser Menge in den Flüssen wimmeln.

Einige Gegenden sind sehr tauglich zum Tobakspflanzen, und der Carance
oder Oraps. Die Stellung des neuen Siedens, die verschiedenen Dörfer, die
in diesem Etablissement sind, werden so vortheilhaft gelegen seyn, an, und rings
um die Flüsse, die ihren Ausflus in die Wolga haben, damit die verschiedenen
Waaren und Lebensmittel können bis an die Grenzen von Persien gebracht
werden, und dagegen sehr reiche Sachen und Waaren zu beziehen; vermittelst
gleichem Flusses kan man aufwärts fahren durch Cassan nach Woschgan, St.
Petersburg, bis in das Baltische Meer, und während drey Monaten Wintres-
zeit, kostet die Fuhr sehr wenig. Die Handlung kan sich ausbühnen, durch
den Dan oder Tansis, ist in das Mitteländische Meer. Das Wachs und Hon-
ig ist in grosser Anzahl in diesen Gegenden, die Häute von allerhand Thieren,
wie auch das Pelzwerk, sind nicht ein geringer Theil der Handlung, beghle-
chen die Fuchsen- oder Reischlader, so allerorten berühmte; es wäre überflüssig
alles vorzustellen, wie viel Vortheile jeder Handwerker, Künstler, Fabrikant,
und besonders die geschickten und landsverständigen Bauerleute haben werden,
daseibst

Документ 1. Фрагмент рекламного проспекта, вербовавшего швейцарцев
для поволжской колонии Катаринен-Лен

В этом проспекте сообщается о месте
расположения будущей колонии, о климате:
«...холода продолжают здесь не более
трёх месяцев, земля чернозёмная и очень
плодородная: без удобрения проводят здесь
двойной посев. В некоторых местах она
пригодна для виноградарства, и там уже
производят вино. В большом количестве
растут фруктовые деревья. В середине

апреля трава в этих местах достигает
пояса мужчин. Здесь много скота, коровы по
величине и качеству подобны голландским,
стоят они 4 рубля, лошади – не более 5-
6 рублей (1 рубль равен 30 батцен немецких
денег). Здесь изобилие различной дичи,
домашней птицы, реки полны рыбы. Деревни
расположены вокруг впадающих в Волгу рек,
по которым можно доставлять товар даже

в Персию. Торговля может расширяться и по Дону до Средиземного моря. В этих местах в изобилии имеется кожа различных зверей, пушнина...».

Нет смысла перечислять, какие преимущества, согласно проспекту, получал каждый ремесленник, работник искусства, фабрикант, особенно крестьянин. Таким образом, каждому переселенцу гарантировалась обеспеченная жизнь.

Затем в рекламном проспекте следует текст манифеста Екатерины II (см. выше), и заканчивается он обращением ко всем желающим переселиться в Россию «...для получения этих преимуществ с просьбой зарегистрироваться у господина де Борегарда в его замке Брокгаузен через русского комиссара в Любеке у господина Шмидта, или у консула России в Амстердаме господина Ольденкопа, в Кёльне на Рейне у капитана фон Веймера, во Франкфурте-на-Майне – у подполковника Монжу и других. Каждый может зарегистрироваться письменно, чтобы уже при первой же возможности получить часть земли».

В результате деятельности вызывателей только в Базеле в 1766-1772 гг. агентам удалось собрать более 1 000 взрослых швейцарцев для их переселения в Россию [10, с. 12].

Реакция швейцарских властей на рост эмиграции была неоднозначной. Авторы ежегодника Исторического общества кантона Аргау, в частности, сообщают: «Известно, что Швейцария способствовала своим бедным гражданам в переселении из страны в Россию, Америку, Бразилию и др. страны. Для этой цели государство и общины специально выделяли средства и щедро снабжали нищих деньгами на дорогу и приобретение заграничного паспорта, ибо этих неимущих, несчастных дешевле было отправить за границу в поисках своего счастья, чем прокормить в собственной стране. К тому же они размножались и плодили себе подобное, ни на что не способное в жизни потомство нищих, которое также становилось для общины обузой» [1, с. 232-234].

С другой стороны, в книге «Швейцарцы в царской империи» авторы утверждают, что правительство Швейцарии препятствовало выезду своих граждан из страны [2, с. 12].

Одной из причин было следующее. Комиссары и их агитаторы часто вывозили переселенцев на сборные пункты тайно, без официальных разрешений местных властей на эмиграцию. Ряды колонистов быстро пополнялись людьми, задолжавшими большие суммы своим сеньорам или односельчанам. Такие действия наносили большой удар по средним и мелким феодалам, для которых долговая зависимость была одним из способов удержать в своём подчинении разорённых войной крестьян [5, с. 62]. Эти мероприятия вызвали недовольство правительств ряда стран Европы колонизационной политикой России, что в некоторых государствах привело к полному запрету на выезд колонистов. Так, швейцарцы, покинувшие свою страну против воли кантональных властей, теряли своё швейцарское гражданство [4, с. 51].

Первая волна эмиграции из Швейцарии и других европейских стран понемногу стала затухать. Однако значительное количество швейцарских переселенцев влилось в поток и второй волны иностранной колонизации Юга России.

На рубеже XVIII – XIX вв. население Европы сильно пострадало. В 1798 году войска Франции заняли Швейцарию, и беззащитные крестьяне были обязаны предоставлять жильё и провиант французским солдатам, размещать их лошадей. Экономический кризис, охвативший текстильный промысел, вызванный упадком швейцарского ручного прядения вследствие развития мануфактур в Англии, также внёс свою лепту в ухудшение положения крестьян. Многие из них обеднели и боялись, что будут рекрутированы во французскую армию, владевшую в то время всей Европой. Единственным спасением для них, как им казалось, была эмиграция.

В то же время Российская империя была кровно заинтересована в освоении вновь завоеванных южных земель, и привлекала к этому колонистов из европейских стран, в том числе и из Швейцарии.

В Госархиве Люцерн сохранился рекламный проспект, датированный 24 сентября 1803 года в Констанце, агитирующий швейцарцев на их переселение в Россию с целью образования там швейцарской колонии [6, Акт 24/59]. В этом проспекте доверенный Его Величества Александра I майор русской

армии Ганс Каспар Эшер¹¹⁸ отвечает на вопросы жителей Золотурна о предполагаемых привилегиях для швейцарцев в случае их переселения в Екатеринославскую, Николаевскую и Таврическую губернии.

Как видно из проспекта, вербовка колонистов продолжалась на основании Манифеста, изданного ещё Екатериной II в 1763 году. Текст проспекта состоит из 13 пунктов. В первом пункте сообщается о том, что Его Величество Император России обещает всем швейцарцам, поселившимся в качестве колонистов в России, по 60 десятин земли на каждую семью. Интерес представляют пункт 3, в котором на семью гарантируется задаток в размере 250-500 рублей на дорогу и поселение, а также пункт 12 о ежегодной выплате государству за каждую десятину земли по 15 копеек.

В конце этого плаката сообщается, что *«...земля в предполагаемой швейцарской колонии хорошая, если не лучше, чем в Швейцарии. Климат такой же, как и в Италии. Дорожные расходы для взрослого составляют 8 лудоров¹¹⁹, для детей – 4»*.

Однако многие в Швейцарии к подобным призывам относились весьма настороженно.

После распространения этого рекламного проспекта, губернатор Фрейбурга в информационной газете (*Allgemeine Zeitung*) 2.10.1803 г. опубликовал статью. В этой статье он сообщал о том, что *«...полученные сведения о приглашении швейцарцев эмигрировать и поселиться в Крым, вызвало в некоторых кантонах восхищение и послужило уже*

¹¹⁸ Ганс Каспар Эшер – вызыватель, вербовавший швейцарцев для переселения в Крым, бывший цюрихский оптовый торговец. После банкротства своей торговой фирмы Г. К. Эшер в 1789 году поступил на службу в русскую армию и в чине майора служил в Московском драгунском полку [9, с. 35].

¹¹⁹ Лудор (Louisdor, фр.) – французская золотая монета.

даже настоящей причиной для переселения. Опыт, однако, показывает, что мероприятия подобного рода, которые предоставляли бы поселянам обещанные преимущества, слишком далеки от действительности и вызывают у переселенцев часто запоздалое сожаление и нищету. Характер и вся жизнь того, кто использует имя Русского Императора (Г. К. Эшер – прим. авт.), недостаток гарантий с его стороны на ожидаемый успех прекрасных обещаний, – всё это вызывает подозрение, что это дело является результатом особой спекуляции, и автор представляет в этом лишь свои собственные интересы» [8, с. 211-212].

Несмотря на некоторое противостояние швейцарских властей и растущее недоверие среди потенциальных колонистов, а также на возросшие требования к переселенцам в России (см. ниже), вызывателям удалось сагитировать значительное количество крестьян и ремесленников для переезда на новые земли. Именно в это время были образованы две самые известные швейцарские материнские колонии¹²⁰ в Российской империи – Цюрихталь и Шабо.

Для ограничения количества иммигрантов, в упомянутом нами указе Александра I от 20.02.1804 г. были установлены новые правила о приёме и водворении иностранных колонистов, об их тщательном отборе.

В Госархиве Люцерна имеется документ – предоставление данных правил для ознакомления и принятия их во внимание русским послом в Швейцарии бароном Круденером швейцарскому бундесканцлеру Муссону (Mousson) в Берне от 10.03.1817 г. (см. Документ 2).

¹²⁰ Имеются в виду колонии, в которые переселенцы прибыли непосредственно из своих государств, в отличие от дочерних колоний, образованных выходцами из ранее образованных колоний.

No 14 de la collection 1817

à leurs Excellences Messieurs les Urogers
et du Conseil du Canton Directorial

Le Souffigne, Chargé d'affaires de la Majesté l'Empereur de toutes les Russies, près la Confédération Suisse. Desirant faire connaître d'une manière claire et précise aux habitants de ces pays-ci qui veulent émigrer dans les Etats de la Majesté Impériale, quelle sont les conditions essentielles à observer par eux, et le mode à suivre pour l'obtention des passeports, s'est décidé à faire publier l'avertissement dont le projet se trouve ci-joint. Leurs Excellences, Messieurs Urogers et du Conseil du Canton Directorial, verront qu'il est dans l'intention du Souffigne de ne recevoir de demandes de passeports ou autres relatifs à l'émigration, que par l'intermédiaire des Chancelleries Cantonales.

Cette détermination n'est pas sans fondement sur le respect que l'on doit au respectivement au droit des Gouvernements que sur le desir de maintenir dans une forme constante et régulière les mêmes habiles relations avec la Légation Russe en Suisse et de s'engager à ce sujet. Le concours des Chancelleries Cantonales est nécessaire pour l'obtention de ce mode, le Souffigne espère que le Directorat Fédéral voudra bien inviter les honorables Cantons à leur octroyer de recevoir les demandes, et de transmettre à la Légation de Russie celles qui auront leur avis.

Il n'a été que la réponse de leurs Excellences, pour faire publier l'avertissement, et sur cette occasion de leur renouveler l'assurance de sa plus haute considération.

Perue le 16. février
10. Mars 1817.

(Sic) Le Baron de Krudener

La Légation de Russie en Suisse fait connaître par la présente publication qu'elle est autorisée à délivrer des passeports aux Colons Russes qui désireraient se rendre dans le Royaume de Bohême, et qui s'adresseront à elle pour en obtenir par l'intermédiaire des Chancelleries Cantonales.

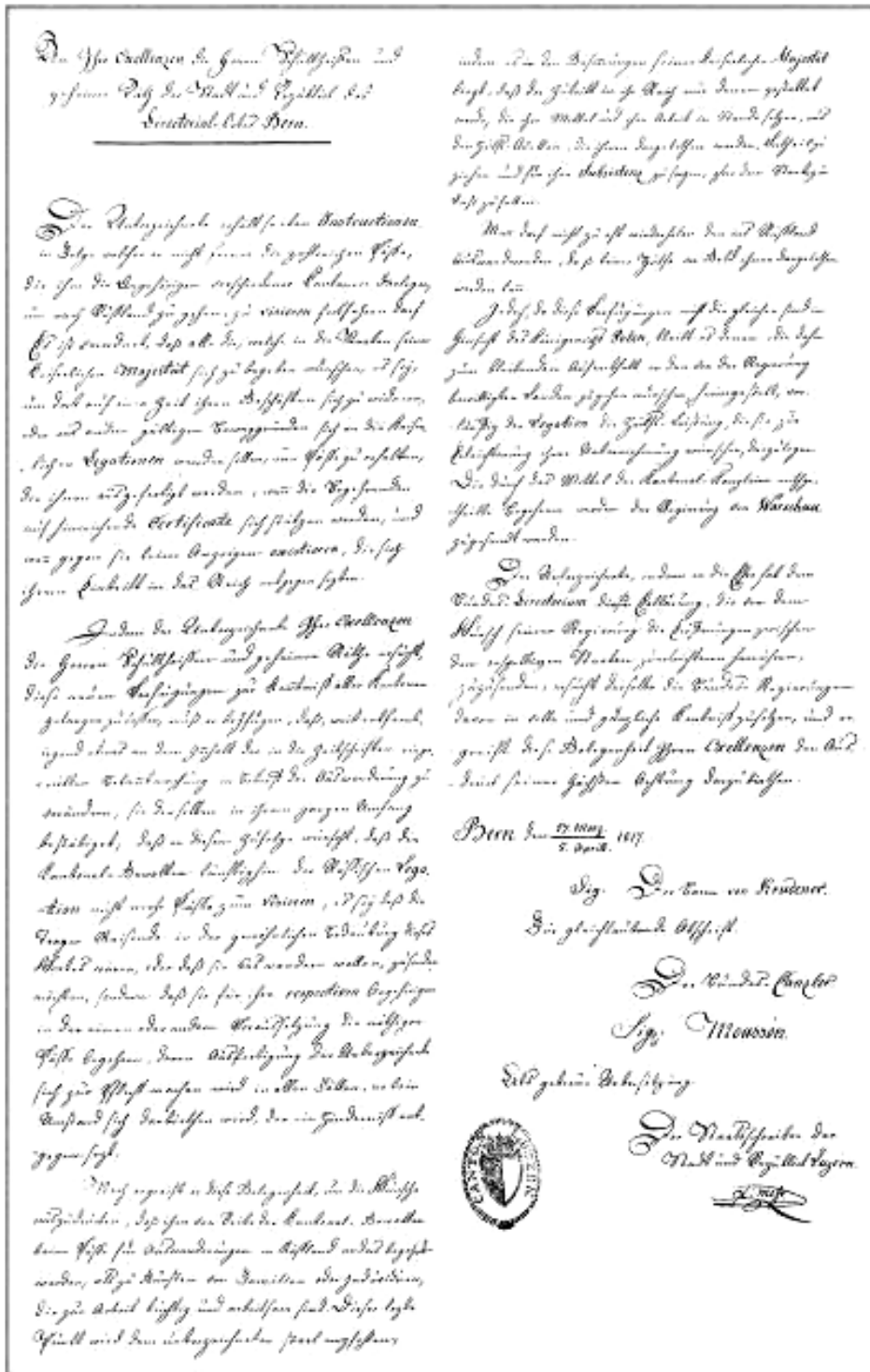
Tous ceux qui désireraient se rendre dans d'autres parties des Etats de la Majesté l'Empereur de Russie, sont prévenus que ce n'est qu'à leurs

Документ 2. Сообщение русского посла в Швейцарии барона Круденера

Согласно новым правилам, в Россию отныне должны были допускаться только семейные переселенцы, хорошие и зажиточные хозяева, занимающиеся земледелием, садоводством, скотоводством и сельскими ремёслами. Желаящие переселиться обязаны явиться к резидентам и предоставить им свидетельства о своём хорошем поведении. Причём число переселенцев резко ограничи-

валось. Русское правительство оставило за собой только издержки на перевозочные средства.

Во все кантоны сельским старостам, тайным советникам и республиканской дирекции округа Берн было направлено письмо от 27.3./8.4.1817, подписанное русским послом в Швейцарии бароном Круденером и швейцарским бундесканцлером Муссоном (см. Документ 3).



Документ 3. Письмо швейцарского бундесканцлера Муссона

По сути это – инструкция, выданная должностным лицам, с указанием в дальнейшем не подписывать много паспортов, предоставленных им семьями из различных кантонов для выезда в Россию.

Было также постановлено, что желающие выехать в Россию с целью ведения там торговли или по какой-либо другой причине, должны обращаться в посольство. Паспорт

будет выдан при обосновании причины переселения соответствующими документами, и если против подателей прошения не возбуждено уголовное дело. Это необходимо принять к сведению кантональным властям. При переселении денежная помощь предоставляться не будет. Въезд в страну предоставляется только тем, кто в состоянии на свой личный капитал и на выдаваемые им

на хозяйственное обустройство дополнительные средства, смог бы извлечь пользу и был бы в состоянии заботиться о своём существовании, не став обузой для государства.

Приток поселенцев продолжался до 1819 года. 25.10.1819 г. Комитет министров принял решение о запрещении выдачи паспортов для переселения в Россию, утверждённое Александром I [12, с. 200].

За период с 60-х годов XVIII в. в России было образовано девять колоний, имеющих швейцарские названия (см. Рис. 1; Документ 4). Однако определить приблизительное количество граждан Швейцарии, поселившихся в этих колониях, на данный момент не представляется возможным. По этому поводу существуют различные мнения.

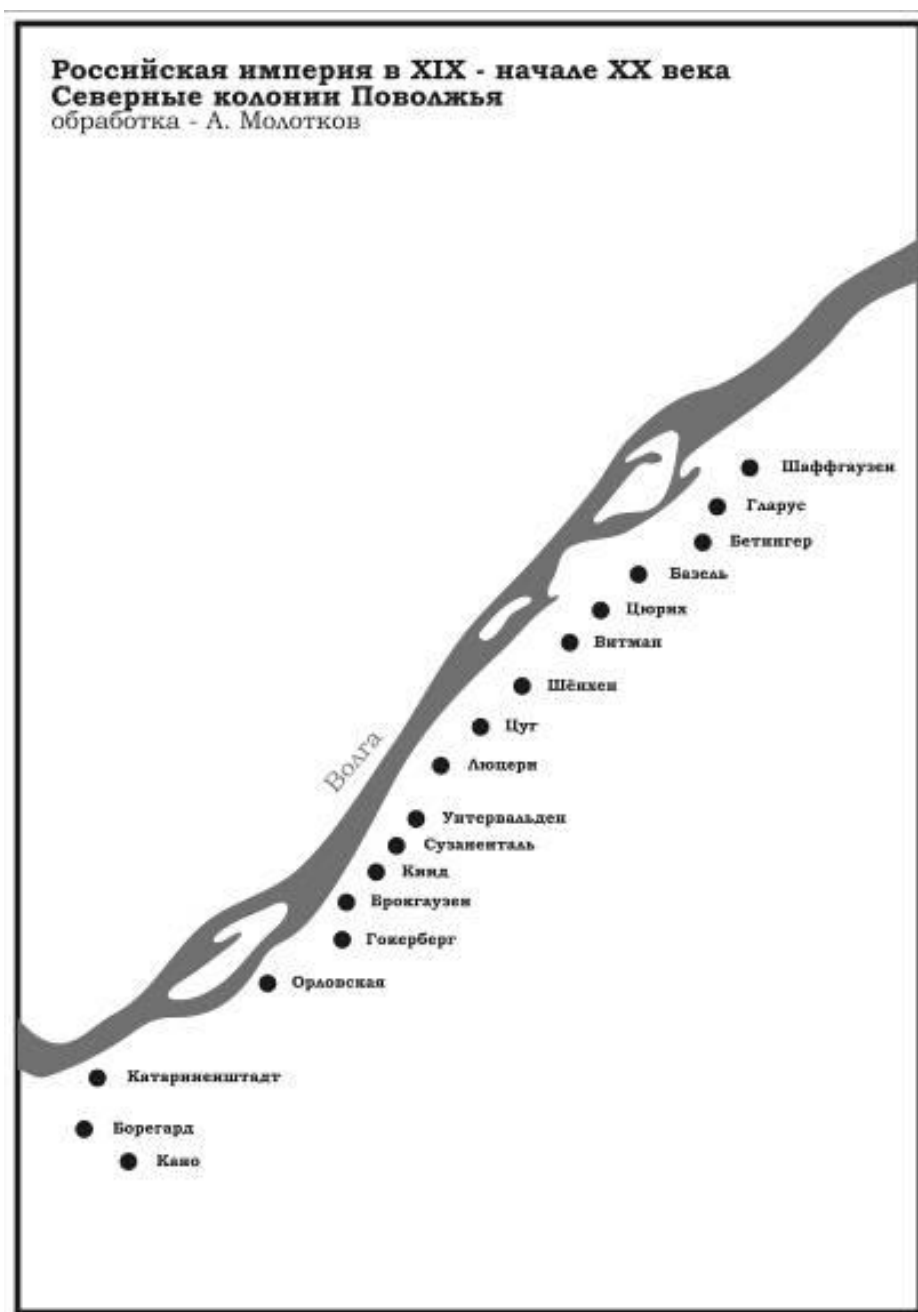


Рис. 1. Фрагмент карты материнских колоний со швейцарскими названиями в Поволжье [7, с 116]

Однако определить точное количество швейцарских колоний и хотя бы приблизительное количество граждан Швейцарии,

поселившихся в этих колониях, на данный момент не представляется возможным. По этому поводу существуют различные мнения.

Вѣдомость о колоніяхъ иностранныхъ поселенцевъ, основанныхъ на земляхъ по надѣлу отъ казны и состоящихъ въ вѣдѣніи Министерства Государственныхъ Имуществъ.

№ по порядку.	Наименованіе: а) вѣдомства; б) губерній и уѣздовъ; в) округовъ; и г) колоній. Незаселенные земельные участки.	Когда основаны.		Земельной площади.		Число муж. пола душъ по 10 ревизіямъ.			Присутств. въ вѣдѣніи по 10 ревизіямъ.	
		Содѣ.	Десят.	Колычество вострѣдья уабои.	Размера ирраціонального вѣдѣнія вѣбои.	Поддѣлиныя земли.	Возвельныя.			
							Душъ.	Сем. двор.		Душъ.
<p>А. ВѢДОМСТВО САРАТОВСКОЙ КОНТОРЫ ИНОСТРАННЫХЪ ПОСЕЛЕНЦЕВЪ.</p> <p>II. САМАРСКОЙ ГУБЕРНИИ.</p> <p>Николаевскаго уѣзда.</p> <p>Г) Панинскій округъ.</p>										
59	Швабгаузенъ	Въ 1764 и 1766 г.		4657	По 15 л. по душѣ 8 ревизіямъ.	631	172	—	—	5,3
60	Гларусъ (Биберштейнъ)			4487		490	117	—	—	7,8
<p>По повелѣнію генералъ-губернатора.</p>										
62	Базель (Крайцъ)	Въ 1764 и 1766 годовъ.		5038	По 15-ти л. по душѣ 8 ревизіямъ.	718	150	—	—	5,3
63	Цюрихъ (Энгартъ)			5305		712	176	—	—	6,3
64	Золотурнъ (Витманъ)			4853		706	180	—	—	6,1
65	Панинская (Шенхенъ)			4201		556	134	—	—	6,5
66	Цугъ (Гатунгъ)			4422		610	174	—	—	5,9
67	Люцернъ (Ремлеръ)			5217		736	184	—	—	5,6
68	Унтервальденъ (Мейнгартъ)		3751	552	181	—	—	5,2		

Документ 4. Поволжские колонии с названиями швейцарских кантонов и городов [13]

В 1931 г. Лео Вейс описал в «Новой цюрихской газете» (Neue Züricher Zeitung), как проходила вербовка: «Поверенные Шнорф в Бадене, Фассбинд в Цуге и Моттет-Петитмерме в Муртене – швейцарские офицеры-агитаторы Борегарда, в 1766-1772 гг. завербовали свыше 1 000 взрослых швейцарцев и отправили их в Базель, где те были встречены русскими агентами, обеспечены продуктами питания и в Амстердаме погружены на суда. Оттуда они были доставлены в Санкт-Петербург, где их снабдили всем необходимым, и под охраной военных доставили в Самару. По месту прибытия им выдали оружие и отправили в колонию Катаринен-Лен (Катеринен-штадт). Здесь они поняли, что вместе с немцами они должны не только культивировать землю,

но и защищать поселенную землю от непрекращающихся нападений кочевников и грабительских банд. Много лет они должны были жить в землянках, пахать землю и с оружием в руках охранять свою безопасность, бороться за своё существование» [4, с. 62-63].

О прибытии в 1766-1772 гг. более 1 000 взрослых швейцарцев для их переселения в Россию сообщают также Е. Цейгин [10, с. 12] и Р. Бюлер [2, с. 48]. В 1768 году началось строительство домов в Карамане, где были образованы колонии Шафгаузен, Гларус, Базель, Берн, Золотурн, Цуг, Люцерн, Унтервальден, Берн, повторившие названия швейцарских кантонов и городов (из-за непригодности земель через два года было решено перенести эти колонии на берег

Волги. Колония Берн была вскоре ликвидирована) [11, с. 109]. В 1805 году о существовании в XVIII веке процветающих швейцарских колоний на Средней Волге, образованных бароном Борегардом, в своём письме министру внутренних дел графу В. П. Кочубею сообщает Ганс Каспар Эшер [9, с. 6].

По данным Г. Бераца¹²¹, в этих колониях уже непосредственно после их образования в 1767 году, числилось 1 183 жителя; в 1912 году там проживало уже около 33 000 (см. табл. 1). В колониях Унтервальден, Люцерн, Цуг и Золотурн поселенцы были римско-католического вероисповедания, в остальных жили протестанты.

Таблица 1

Развитие колоний (по данным поволжского католического священника Готтлиба Бераца) [4, с. 62]

Колония	Число жителей	
	в 1767 г.	в 1912 г.
Унтервальден (Подлесное)	150	3 598
Люцерн (Михайловка)	188	3 860
Цуг (Ястребово)	157	3 606
Шаффгаузен (Волково)	153	4 561
Золотурн (Золотовка)	166	4 025
Цюрих (Зоркино)	193	5 254
Базель (Василиевка)	166	4 795
Гларус (Георгиевка)	176	3 036

В исследованиях И. Плеве и Д. Еттерлина, показано, что швейцарские названия колоний не означают, что большинство жителей в них – швейцарцы.

Так И. Плеве утверждает: «...их число (швейцарцев, прим. авт.) было несравненно меньшим. Из более 7 тысяч семей, прибывших в Россию в 1766 году, только 15 были из Швейцарии. В колониях со швейцарскими названиями они вообще не обнаружены». И далее: «Существующая точка зрения о том, что эти колонии обязаны своими названиями выходцам из Швейцарии, которых здесь якобы было много», не подтверждается историческим материалом – списками первых колонистов» [5, с. 37]. Причиной швейцарских названий колоний он видит в том, что «...Борегард рассчитывал организо-

вать управление создаваемыми колониями по швейцарскому образцу. Но это, как и некоторые его другие проекты, ему так и не удалось осуществить» [5, с. 37].

Однако, согласно ответу на запрос автора из архива кантона Цюрих, Швейцария (Staatsarchiv/ Justizdirektion) от 18.08.2011 г., «...списки первых колонистов, поселившихся в этих колониях, не сохранились ни в одном из российских архивов. В швейцарских архивах соответствующих кантонов и городов также отсутствуют данные о переселении швейцарцев в Россию в 1763-1767 годах, соответственно нет и списков первых переселенцев. Паспортный контроль в Швейцарии был введён только в 1814 году. Заграничные паспорта оформлялись Государственной канцелярией, и выдавались только швейцарцам, выезжавшим в трансатлантические страны. Для выезда в Европу, к которой относилась и Россия, паспорта не выдавались, и переселенцы не подлежали учёту» [14].

Своё же утверждение И. Плеве основывает на том, что списки первых поселенцев вызывателя Борегорда, считавшиеся потерянными, «...нашлись в сарае в 1990 году» [5, с. 35]. В результате И. Плеве утверждает, что: «...сложившееся мнение о том, что швейцарцы хотели в названиях своих колоний сохранить память о покинутых родных местах на своей родине, подтверждения не нашло» [5, с. 36].

Однако найденные списки вполне вероятно могли быть неверными. Это видно на примере предков авторов. В списке, помещенном в книге И. Плеве, «Иоганн Гётте и его жена Барбара прибыли в колонию Беер (Каменка) 1 марта 1767 года» [3, с. 215]. По достоверным данным семья Гётте (Христиан Гётте, его жена Мария Хаффель [Christian Götte, Maria Haffel] и их 7 детей) прибыли на Волгу в колонию Рётлинг (Семёновка). Восьмой ребёнок, Валентин, предок авторов, родился в 1768 году [15].

Почему же эти колонии получили названия именно немецко-говорящих швейцарских кантонов и городов, если швейцарцев там не было, а сам Борегард, как известно, был родом из французской Швейцарии и являлся гражданином Голландии?

¹²¹ Готтлиб Берац – католический священник, проводивший анализ колонистов на основе приобретённых им списков. В скобках указаны современные названия поселений.

Я. Эттерлин считает, что колонии получили названия швейцарских кантонов и городов не только потому, что вызывателем и организатором этих колоний был швейцарец де Борегард, но также и потому, что швейцарцы играли в организации этих колоний важную роль, если даже они и были в меньшинстве [4, с. 62-63].

Сегодня совершенно невозможно доказать национальное происхождение бывших поселенцев колоний со швейцарским названием или установить их численность. Анализ диалектов своевременно проведён не был, и эта возможность была окончательно упущена в двадцатых годах 20-го столетия. Однако известно, что в большинстве случаев швейцарские переселенцы, особенно из немецко-

говорящих кантонов, селились в одних местах с немецкими колонистами. А так как швейцарцы по сравнению с немцами были в меньшинстве, то язык не мог стать препятствием их смешению с немцами из средней и южной Германии, которые были в большинстве, и могли быстро ассимилироваться с ними. К тому же, к этому времени они не поддерживали никакой связи со своей старой родиной.

Поэтому, по нашему мнению, количество колонистов из Швейцарии было значительно большим, чем предполагают И. Плеве и некоторые другие исследователи, и роль швейцарских переселенцев в колонизации Юга Российской империи сильно недооценена.

ИСТОЧНИКИ И ЛИТЕРАТУРА

1. Argovia. Jahresschrift der Historischen Gesellschaft des Kantons Aargau. Bd. 85. Sauerländer Aarau, 1973.
2. Bühler, R., u.a. Schweizer im Zarenreich. Zur Geschichte der Auswanderung nach Russland. Zürich: Hans Rohr, 1985.
3. Einwanderung in das Wolgagebiet 1764-1767. Hg. Eisfeld, A. Bd. 2. Bearbeitet von Pleve, J. Göttingen: Der Göttinger Arbeitskreis 2001.
4. Etterlin, J. Die ehemaligen Schweizer Kolonien in Russland. Bern: Bureau Dactylo, Oskar Klemm 1945. RSA (Russisch-Schweizerischer Archiv): Publ. 121.
5. Pleve, I. Einwanderung in das Wolgagebiet 1764-1767. Bd. I. Bearbeitet v. Pleve, J. Göttingen: Der Göttinger Arbeitskreis 1999. Ebd.
6. Staatsarchiv Luzern (Госархив Люцерн), Akt 24/59.
7. Stumpp, K. Die Auswanderung aus Deutschland nach Russland in den Jahren 1763 bis 1862. A. 7, Stuttgart: Landsmannschaft der Deutschen aus Russland, 1995.
8. Warnung des Landammans vor der Auswanderung in die Krim, 2. Oktober 1803. In: Gander-Wolf, H. Chabag Schweizer Kolonie am Schwarzen Meer. Lausanne: Multi-Office 1974.
9. Weisbrod-Bühler, M. Zürichthal eine Bauernkolonie in der Krim. Affoltern: Buchdruckerei W. Weiss 1956.
10. Zeugin, E. Prattler Auswanderer im Osten Europas. Prattler Heimatschriften № 2. Pratteln: Max Muff Buchdruck, 1970.
11. Плеве И. Немецкие колонии на Волге во второй половине XVIII века. – Москва : МСНК, 2008.
12. Дизендорф В. Немцы в истории России. Документы высших органов власти и военного командования 1652-1917. – М. : Материк, 2006.
13. Клаус А. Наши колонии. Опыты и материалы по истории и статистике иностранной колонизации в России. – Вып. I. – Санкт-Петербург : тип. В. В. Нусвальта, Литейная, № 13, 1869.
14. Официальный ответ из архива кантона Цюрих, Швейцария (Staatsarchiv/ Justizdirektion) от 18.08.2011 на запрос Г. Гётте.
15. <http://semenowka7.blogspot.de>

Рецензенти: Маврін О. О., к.і.н., с.н.с.
Srogosz Tadeusz, dr hab., prof.